



Propos religieux, littéraires et féminins

## Le Royaume de l'Intérieur

Chronique féminine

### Celles qu'on ne respecte plus

Il y a des jeunes filles sages et honnêtes qui prétendent que dans les réunions les jeunes gens sérieux les dédaignent; que les dévergondés leur manquent de respect et que ceux dont la légèreté n'est pas une recommandation s'en amusent et se rient ensuite avec impertinence.

Elles disent que les hommes ne les respectent plus! A la faute? N'est-ce pas, ma filleule, à celles qui sont d'une moralité sûre et qui se rabaisent au rang des autres, qui ne sont ni sages ni d'une conduite honorable et font de leur mieux pour leur ressembler.

Comment peut-on distinguer aujourd'hui la jeune fille comme il faut de celle qui ne l'est pas?

Chez l'une comme chez l'autre, ce sont les mêmes toilettes extravagantes, mêmes cheveux coupés courts, même démarche, même conversation. Elles s'amusent de la même façon, tournent les mêmes danses, assistent aux mêmes fêtes mondaines.

Chez les unes et les autres on voit les mêmes statuettes, les mêmes tableaux, les mêmes œuvres d'art. Sur les tables on voit les mêmes livres des mêmes auteurs risqués. Elles assistent aux mêmes spectacles et pas plus l'une que l'autre protestent en présence de certaines gamineries; mais elles applaudissent d'un commun accord aux passages risqués et sourient d'allusions qui devraient les indigner.

Dans un congrès féminin, un orateur disait que l'on ne rencontre plus de femmes comme il faut sur la rue. On se récria, il insista, et demanda à quels signes on peut reconnaître une femme honnête de celle qui ne l'est pas? ... On ne trouve pas grand chose à lui répondre.

Il ne s'agit pas de détails de toilette, mais de deux conceptions de la vie qui s'affrontent, deux conceptions ennemies, la conception morale et le sentiment de la dignité de l'être humain et la conception païenne qui n'admet pas de frein aux joissances.

Les femmes honnêtes sont responsables du mal qu'elles approuvent par leur silence, qu'elles encouragent par les apparences de vie extérieure, du bien qu'elles ne font pas en refusant le bon exemple de leur tenue.

Il faudrait changer tout cela; s'arracher des préjugés, des sophismes, des sottises maximes qui constituent l'esprit qui s'étale par respect humain, tandis que d'autres en sont gorgées. Avoir du courage pour l'exemple de la modestie dans un corps paré avec élégance et bon goût; avoir du courage pour l'action contre tout ce qui désorganise la famille et la société.

## LES YEUX

Bleus ou noirs, tous aimés, tous beaux, Des yeux sans nombre ont vu l'aurore. Ils donnaient au fond des tombeaux Et le soleil se lève encore.

Les nuits, plus douces que les jours, Ont enchanté des yeux sans nombre. Les étoiles brillent toujours Mais les yeux se sont remplis d'ombre.

Oh! qu'ils aient perdu le regard, Non, non, cela n'est pas possible. Ils se sont tournés quelque part Vers ce qu'on nomme l'invisible.

Et comme les astres penchants Se cachent, mais au ciel demeurent, Les prunelles ont leurs couchants Mais il n'est pas vrai qu'elles meurent.

Bleus ou noirs, tous aimés, tous beaux, Ouverts à quelque immense aurore. De l'autre côté des tombeaux, Les yeux qu'on ferme voient encore.

Sully PRUD'HOMME.

## PATRICK & BROWN

ETAL No. 3 SUR LE MARCHÉ A VIANDES  
MARCHÉ DE LA VILLE

**ALEX. M. GIBB**  
Electricien  
Spécialités: Réparations, Réglages de moteurs  
5115 Téléphone 3889  
10143 88e rue Edmonton

**THE SIGERIST STUDIO**  
Les plus belles photographies  
Spécialité: Portraits de nocces de famille, etc.  
9943 avenue Jasper Edmonton

ROMAN DE LA "SURVIVANCE"  
**L'Appel de la Race**  
ALONIE DE LESTRES  
Dixième mille

"Chacun des descendants des 65,000 vaincus de 1760 doit compter pour un".  
Edmond de NEVERS.

(suite)

Demandez-leur quels sentiments, quelles idées patriotiques gonflaient nos harangues sonores? La beauté, l'amour du Canada? La noblesse de notre race, la fierté de notre histoire, la gloire politique et militaire des ancêtres, pensez-vous? Non pas; mais plutôt les bienfaits de la constitution britannique, la liberté anglaise, la fidélité de nos pères à la couronne d'Angleterre. Ah! celle-là surtout, voilà bien celle qui était notre plus haute, notre première vertu nationale. Quant au patriotisme rationnel, objectif, fondé sur la terre et sur l'histoire, conviction lumineuse, énergie vivante, choses inconnues avant l'arrivée d'Edmond de Nevers. Ce thème verbal, une fusée de la sorte, nous lançons dans l'air, ce soie-

Ce qu'il faut lire

### L'ENSEIGNEMENT RELIGIEUX

De plus en plus les questions d'éducation sont à l'ordre du jour. Aussi faut-il être reconnaissant au vaillant évêque de Gaspé, S. G. Miller, d'avoir trouvé le temps à migrer des nombreuses occupations pour traiter l'important sujet de l'enseignement religieux.

Il fallait les connaissances doctrinales et l'expérience pédagogique de Sa Grandeur pour donner aux parents et aux éducateurs les conseils nécessaires afin que "dans la famille, à l'école, au collège, à l'université et dans la vie de tous les jours, l'enseignement porte ses fruits et forme les catholiques que requiert notre époque. En vente, 15 sous l'exemplaire, 30 sous le port en plus à l'Action Française, 4260, rue de Bordeaux, Montréal.

### Pauvre Adolescent! La flamme qui souille

Ces deux volumes édités chez Eugène Piquère, Paris, sont deux nouvelles: le premier de 1929, le second de 1930. Ils ont été de commun que, suivant l'art moderne d'écrire les romans, ils sont faits d'une suite de tableaux, de scènes, de dialogues, de monologues, de lettres, de journaux, de lettres de relation. Ce caractère s'affirme cependant beaucoup plus dans le "Pauvre Adolescent" que dans "La Flamme qui souille".

Le premier de 1929, le second de 1930. Ils ont été de commun que, suivant l'art moderne d'écrire les romans, ils sont faits d'une suite de tableaux, de scènes, de dialogues, de monologues, de lettres, de journaux, de lettres de relation. Ce caractère s'affirme cependant beaucoup plus dans le "Pauvre Adolescent" que dans "La Flamme qui souille".

L'autre, par Réginald Graulich, est l'histoire compliquée, tragique, d'un orgueilleux. Dès son jeune âge, il s'abandonne à cette "flamme qui souille" se renferme en lui-même, aime à n'être pas compris du vulgaire, et il range tous ceux qui lui tiennent de près. Il prétend ne céder à aucune influence extérieure et vivre haut, très haut au-dessus du commun. L'orgueil le fait cependant descendre aux pires bassesses, au crime même. L'étude du type principal est fouillée, intéressante et logique. L'on peut employer ce terme en regard de tous les illogismes que dicte l'orgueil démesuré. Très moral dans les réflexions qu'il fait naître, cet ouvrage est pourtant pas non plus destiné aux jeunes.

G.

L'incroyable crédulité des libres-penseurs

Voici une curieuse statistique, rapportée par la "Cronica": c'est celle de la sorcellerie païenne.

"Elle a été établie par un homme à qui on peut s'en rapporter, puisque c'est un ancien fonctionnaire de la préfecture de Paris. Il est arrivé, au bout de ses calculs, à établir que Paris dépense environ 200,000 francs par an en astrologie, prédictions, magie, médiumnisme, prophéties, sorcellerie, charlatanerie, occultisme, etc."

"Les profits réunis de ceux qui se livrent à ces petites opérations — et il y a quelque chose comme 30,000 cabarets de consultation à Paris — feraient un total annuel de 73,000,000 de francs."

"Certains journaux parisiens se font jusqu'à 300,000 francs avec les annonces de ces différentes espèces de sorciers, pour ne pas dire fustistes."

Ces chiffres prouvent, conclut la "Cronica" que la "liberté", la "crédulité" du libre-penseur est encore plus grande, plus lamentable qu'on ne suppose. Ne croyant pas la vérité, il adopte sans sourciller les plus grossières balivernes et c'est sa première punition.

Que diriez-vous à un homme qui aurait essayé de se pendre?

— Je lui dirais: repens-toi.

Quelle différence entre le vie de champagne et une superficie de 100 mètres carrés?

— C'est que l'un est un nectar liquide et l'autre un hectare solide.

Gill, dans ce milieu le jeune homme acheva de perdre le peu qui lui restait de son patriotisme français. En peu de temps il se convainquit que la supériorité résidait du côté de la richesse et du nombre; il oublia l'idéal latin, la culture française; il se donna l'arrogance de l'anglais. Le mépris de ses compatriotes n'était pas entré dans son cœur; mais la pitié y était, une pitié haineuse pour la pauvre qui se voyait pauvre à cause de sa pauvreté. Devant avocat, se sentant mal à l'aise parmi les siens, il prit la route d'Ottawa. Sa belle intelligence, son ardeur au travail, son don de parole lui créèrent rapidement une clientèle. Lantagne — il ne s'appelait plus maintenant que M. de Lantagne — devenant l'avocat le plus schalande de la capitale, le conseiller de plusieurs puissantes compagnies et malade d'affaires anglaises entre autres de la célèbre "firme" de construction Aikens Brothers. Dans l'intervalle, il avait épousé une jeune Anglaise convertie. Quatre enfants lui étaient venus de ce mariage: deux garçons et deux filles, gorgés d'argent, tous deux étudiés au Loyola College de Montréal; le cadet s'y trouvait encore; les filles allaient à Lorette Abbey.

Tout alla bien pour l'anglais jusqu'à ce qu'un jour de février un rôle s'alluma en lui. Il atteignait alors sa quarante-troisième année. La pitié

et, qui prenait le même chemin que les autres... Ah! que l'on nous soit indulgent avant enfin suppléant Lantagne. On n'a pas le droit d'oublier que les tristes temps de jeunesse à traversés. Sait-on assez que période de nos années vécues? Sait-on que l'étoile d'âme, l'attitude du vaincu n'étaient pas des choses à dédaigner? Sait-on que l'étoile d'âme, l'attitude du vaincu n'étaient pas des choses à dédaigner?

Montréal; le cadet s'y trouvait encore; les filles allaient à Lorette Abbey.

Tout alla bien pour l'anglais jusqu'à ce qu'un jour de février un rôle s'alluma en lui. Il atteignait alors sa quarante-troisième année. La pitié

et, qui prenait le même chemin que les autres... Ah! que l'on nous soit indulgent avant enfin suppléant Lantagne. On n'a pas le droit d'oublier que les tristes temps de jeunesse à traversés. Sait-on assez que période de nos années vécues? Sait-on que l'étoile d'âme, l'attitude du vaincu n'étaient pas des choses à dédaigner? Sait-on que l'étoile d'âme, l'attitude du vaincu n'étaient pas des choses à dédaigner?

Montréal; le cadet s'y trouvait encore; les filles allaient à Lorette Abbey.

## LE MONUMENT DU SOUVENIR CANADIEN

PAR RODOLPHE LEMIEUX, MEMBRE DE L'INSTITUT FRANÇAIS

Somme de \$500,000 à recueillir  
L'objectif du Comité est déjà trouvé et formulé. Il faut recueillir la somme de \$500,000 destinée à l'érection d'un basiliques à Gaspé, qui sera inaugurée dans quatre ans. Et ce dessin n'est point chimérique. Car déjà le Comité a reçu quelques souscriptions parmi lesquelles il convient de signaler, arrive la première du pays de Cartier, celle du député de Saint-Malo, M. de Guernier dont il faut apprendre tout de suite le nom à notre province. Notre gouvernement provincial voudra donc tout lui aussi s'offrir sa générosité, en temps utile.

Motifs de commémoration  
Dans un précédent article, je disais pour quels motifs il me semblait opportun de commémorer de cette façon le quatre centième anniversaire de la découverte du Canada. Tout d'abord, des statues à Jacques Cartier s'élevaient déjà aujourd'hui ici et là dans notre pays et à l'étranger. Nous devons viser plus haut et élever, selon la parole de Champlain "un édifice perpétuel tant pour la gloire de Dieu que pour la renommée des Français".

Cet monument-souvenir méritait d'être consacré à Jacques Cartier, l'idée qui animait Jacques Cartier lorsqu'il se lança dans sa blanche caravelle à travers l'Atlantique. Avant de partir, le hardi marin ne se rendait pas à la cathédrale de Saint-Malo pour recevoir la bénédiction de son évêque? Il plante la première croix de son pays, il fonde la première colonie, il commence sans délai la conversion des indigènes. Quelques pages de ces récits sont comme des feuillets tombés de la Bible. C'est une idée religieuse qui donne au fleuve, aux rivières, aux baies, aux caps, tombent du ciel les paroles de Dieu. Disons-le bien haut, c'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la pursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

Evocations historiques  
Et puis, que d'anecdotes charmantes évoquées par nos premiers missionnaires se déroulent précisément à Gaspé! Voici le frère Gabriel Sagard, le père de la mission de Saint-Jovite, dans toute l'animation de la ferveur religieuse. Il veut s'enfoncer dans les bois à la poursuite des Indiens; et la première mission, en dépit de sa naïveté et de sa bonté, dans son style pittoresque, il nous raconte qu'avec la pointe d'un couteau, dans l'écorce des plus grands arbres, il dessine des croix et des noms de Jésus pour signifier à Satan et à ses suppôts que nous ne sommes pas des païens. C'est une idée religieuse qui préside à la découverte, à l'exploration, au premier établissement canadien, et le monument appelé à commémorer cet événement doit logiquement être un monument religieux.

### La jeunesse, c'est l'avenir

La jeunesse, c'est l'avenir de l'Eglise et des patries; et de quelle sorte dépend l'orientation et le sort du monde de l'instruction de son esprit comme de la joie et l'honneur des parents des familles, en dépendent aussi.

Enfin, c'est une question qui a pris, à l'heure où nous sommes, une acuité profonde. Les passions anti-religieuses en font le but de leurs efforts, l'objet de leurs discours et ceux qui défendent la religion, la famille, la génération qui monte, sont bien décidés à lutter de toutes leurs forces pour qu'elle soit résolue dans un sens favorable.

Mgr RIVIERE, Archevêque d'Alb.

La ligue du Christ-Roi

En 1925, par l'Encyclopédie "Quas Primas" le Souverain Pontife a institué la Fête de Jésus-Christ-Roi et nous a montré dans la Eucharistie la source de ses Droits Souverains et le salut du monde.

En 1927, Pie XI daigne nous aider à développer ces enseignements en érigant la Société du Règne de Dieu.

Visitez le nouveau magasin de BIRKS

HENRY BIRKS & SONS Limited  
10360 avenue Jasper  
EN AFFILIATION AVEC  
D. A. KIRKLAND

Nous avons une ligne complète de MEUBLES NEUFS ou PEU USAGES pour salle à dîner, chambre, boudoir, cuisine, etc.

Aussi pianos, gramophones et plates  
VOTRE CREDIT EST BON  
National Home Furnishers  
LIMITED  
9956 Ave. Jasper, Edmonton

Point d'ouïr  
Etampage  
Etampage sur commande

10 111  
102e rue  
Tél. 6312

LOCKERBIE & HOLE  
Plombiers sanitaires  
Ingénieurs pour systèmes de chauffage  
Tél. 1768 10718 101e rue

Docteurs Blais et Petitclerc  
MEDECINS ET CHIRURGIENS  
Edifice Banque de Montréal Edmonton, Alberta.

CAREY ELECTRIC  
Téléphone 2772 10048 106e rue  
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS  
GARNITURES, ACCESSOIRES POUR L'ECLAIRAGE

Expédiez votre crème et votre lait à la  
Scona Creamery Company  
"La Maison du beurre"  
"SCONA BRAND"  
Nous garantissons un bon produit et entière satisfaction en tous temps.  
10109 82e avenue EDMONTON-SUD Téléphone 32423

Leçons de piano  
Leçons de piano pour jeunes élèves et élèves avancés. Bonne méthode. Conditions faciles.  
M. J. B. DORRIS,  
11268 95e rue. Tél. 72228

Apparition légendaire  
La légende voulait que dans un temps lointain où la peste ravageait toute la contrée, un homme resplendissant leur serait apparu. Il leur aurait dit: (suite page 7)

Le beau lieutenant du roi du temps de la Nouvelle-France, se fit réincarner tout d'une pièce dans son lointain descendant. Une calvitie commença à élargir le front déjà vaste. La figure gardait bien quelques lignes trop dures, trop glaciales, rançonnées de l'âme d'emprunt que l'homme s'était donnée; mais les yeux, la voix corrigeaient cette froideur trop raide; les premiers, par leur leur profond, avaient le front humide, l'autre, par un timbre grave et doux, timbre de voix d'orateur, qui fusait, sous la moustache en brosse, entre les lèvres fines, chargées de vibrations sympathiques.

— Et donc on revient de la petite patrie? lui dit le Père Fabien, quand ils se furent assis, après l'échange du premier bonjour.

— Oui, d'un pèlerinage de huit jours, commença Lantagne. Et quelle bulatone, mon Père! quelle bulatone! Moi qui me croyais oublié là-bas. Ah! bien oui! Savez-vous que l'on m'a suivi presque jour par jour depuis vingt ans?



Pour ceux qui savent

## Des faits, des nouvelles, des idées

... et ceux qui ne savent pas

## Mgr Turquetil

L'ACTIVITE MISSIONNAIRE DANS SON IMMENSE TERRITOIRE

L'année 1980 en est une importante pour Mgr Turquetil, O.M.I., prêtre apostolique de la Baie d'Hudson. Cette année fera époque dans l'histoire de ce territoire de 600.000 milles carrés, probablement le plus grand territoire catholique au monde.

Le transport du siège de la préfecture de Churchill, au terminus du chemin de fer de la Baie d'Hudson de Chesterfield Inlet, où il est actuellement, est le projet en vue le plus important.

Le terminus du chemin de fer de la Baie d'Hudson est l'endroit le plus actif des catholiques dans cette partie du nord du pays, de l'avis de Mgr Turquetil. Au moyen des chemins de fer, il y a eu, dans la région, de nombreuses activités, nous pourrions administrer les affaires du territoire d'une façon plus efficace qu'à Chesterfield Inlet.

Il y a près de trois ans, à la suite d'un voyage aux États-Unis, Mgr Turquetil inaugura un service d'irradiation spécial pour les Esquimaux. Une église et une résidence seront construites à Churchill. Outre cela, on doit construire cette année un hôpital à Chesterfield. A Pin Point et à Cold Lake, centres miniers, au nord de Le Pas, on verra s'élever cette année des églises pour les catholiques du nord. L'une de ces églises est pratiquement complétée à Nelson House, sur le lac Winnipeg. Les colons et les ouvriers en construction seront servis et par les missions tout le long des 500 milles du chemin de fer de la Baie d'Hudson.

Né en Normandie, France, il y a 54 ans, Mgr Turquetil vint au Canada en 1900. Il exerça le ministère au lac Reindeur sur la frontière du Manitoba et de la Saskatchewan et plus tard établit une mission à Chesterfield Inlet. Là il construisit une humble chapelle de bois, qui lui servait aussi d'habitation. Sans dictionnaire, ni grammaire, ni interprète, il maîtrisa la langue des Esquimaux, il se fit des amis des Indigènes de la région, traduisit des livres de prières, de chant et des catéchismes. Il fallut cinq ans pour préparer au baptême le premier converti esquimaux.

Il y a six ans, Mgr Turquetil fonda une seconde mission à la Pointe aux Esquimaux, à mi-chemin entre Chesterfield et Churchill, et un an plus tard il fonda une troisième à l'île de Southampton, à l'embouchure de la baie d'Hudson.

Toujours le vaillant missionnaire continue ses études scientifiques, fait des recherches radiographiques et archéologiques et recueille les données météorologiques pour les Esquimaux.

TROIS-RIVIERES.—Gertrude Dussault, 8 ans, fille de M. Philippe Dussault, du rang des Glaises, Yaméchoie, a été tuée par une automobile alors qu'elle traversait la route.

## JEUNES FILLES DE BUREAU

## DE MAGASIN D'ATELIER ECOLIERES



Si vous êtes Pâle, Faible, Nerveuse, Si vous avez le teint jaune, les yeux cernés, les paupières, les lèvres et les gencives livides, la peau moite, Si vous êtes toujours fatiguée, facilement de mauvaise humeur, toujours essouffée, souffrant de mauvaise digestion, de constipation, de maux de tête, de reins, de vos périodes sont irrégulières et douloureuses, Si vous manquez d'énergie, Si vous êtes facilement irritée et déprimée, alors que vous devriez être resplendissante de Santé, les yeux clairs, les joues roses, la démarche alerte, toujours gaie, heureuse, souriante, prête à vous amuser, — c'est le temps pour vous de prendre le remède connu et employé depuis nombre d'années pour restaurer votre Santé.

Prenez les Pilules ROUGES, préparées spécialement pour les FEMMES.

"Pendant quelques temps lorsque j'allais au pensionnat, ma santé fut mauvaise. Douleurs dans le dos, points dans le côté droit, maux de tête, douleurs dans les membres, paléur, lassitude et faiblesse générale, tel fut mon cas.

Après avoir pris beaucoup de remèdes sans résultat, ma mère me mit au traitement des Pilules Rouges, qui me firent du bien plus tôt que je ne m'y attendais. En moins de deux mois, mes douleurs avaient disparu. Je pouvais manger sans ressentir des douleurs dans le côté. J'ai obtenu des forces, du sang et je jouissais de la meilleure santé. Je n'ai pas besoin de dire que bien des fois j'ai recommandé les Pilules Rouges." — Mlle Dolores Desjardins, 51, Putnam St. Hartford, Conn.

CONSULTATIONS MEDICALES GRATUITES

Afin d'aider votre traitement vous pouvez consulter GRATUITEMENT à son bureau ou par correspondance notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur remède à suivre. Dans les cas impossibles à traiter par correspondance, nous vous enverrons un Médecin. Tous droits aux meilleurs médicaments et produits.

Les Pilules ROUGES sont fabriquées seulement par la Cie. Chimique Franco-Américaine Ltee, 1570, rue Saint-Denis, Montréal. Chez tous les pharmaciens de la région, 30¢ la boîte ou 3, \$1.25.

Impossible de vous traiter mieux et à meilleur marché.

Protegez-vous... Retenez les Substitutions... Exigez les Véritables...

Pilules ROUGES

SALES ET FAIBLES

## Réflexions d'un libre-penseur... rétrograde

Ecrit pour la "Survivance" par Jérôme Paturot

## La Sacro-Sainte Mode

Hier, passant sur la rue, j'aperçus la jeune Mélite, Jouvencelle de six-sept printemps, arrêtée dans une encombre et se donnant, guidée par un miroir de poche, force coups de houppette à poudre de riz sur les joues.

— Pourquoi riez-vous? me cria-t-elle, un peu piquée de mon air plutôt goitreux.

— Oh! rien, fit-elle, une simple idée qui me passait par la tête!

— Mais enfin, insistait-elle, en renouant ses ustensiles de maquillage, vous ne savez pas ce que c'est que la mode?

— Aujourd'hui, non! Mais dans ma jeunesse, devant dans la rue se serait levé, devant un tel... plâtre public.

Cela eût été le don de l'exaspération; elle me dit, pincée:

— Ne me parlez pas du temps de votre jeunesse, qui doit remonter à l'antiquité, si j'en crois les apparences, Monsieur Paturot... sans vous, vous bleusiez après tout, ajouta-t-elle, un peu inquiète d'avoir été trop loin. (Car c'est une assez bonne fille que Mélite X, bien que...)

— Mais sa sortie m'était plutôt agréable, je continuai donc sur le même ton:

— Quelle idée pour une personne comme vous, dotée par la nature d'un teint de lis, d'aller se fourrer du fait et de la poudre de riz sur la face! Juste pour l'abîmer en obstruant les pores de la peau. (Ce qui aura pour effet de la rider avant l'âge, je vous en préviens!)

— Mais puisque c'est la mode!

— Ah! et vous pensez que cette raison suffit pour se "massacrer"? — Dame! ne faut-il pas respecter la mode, voyons!

— Quoi! même au détriment de l'hygiène?

— Laissez-moi donc tranquille avec votre hygiène et les idées d'un autre temps! Du moment que "ça se fait" aujourd'hui, c'est que la chose est bonne pour nous. Les jeunes savent mieux que vous autres, les vieux, qui n'avez rien compris (sic), ce qu'il leur faut.

Il était inutile d'insister; je repris donc ma marche, la laissant maîtresse du champ de bataille, et se sonner triomphalement des fanfares de victoire.

Pauvre petite! victime d'une époque délirante, qui prend l'arbitraire moral actuel pour un stade normal de l'humanité dans sa marche au progrès.

Pourtant, quel est donc le but que poursuit incessamment l'être humain sur la terre, sinon la recherche du bonheur?

Car comme l'a dit Chateaubriand (le croisi): "Le bonheur ne se trouve que dans les voies communes".

Mais cette voie outarde, ainsi que d'ailleurs la plupart de ses congénères, croit naïvement trouver ce bonheur en dehors des règles de la décence naturelle et du bon sens.

Regardez un peu comment elle est mise, fecteurs, et vous allez me comprendre.

D'abord, elle porte les cheveux couverts d'un garçon, ce qui lui donne l'air chinois ou androgyne, alors qu'elle doit être, d'après la nature, un délicat visage, le rendrait irrésistible d'attrait féminin.

Ensuite, elle a soin de se décolorer, sans considérer la gravité ordinaire de son âge, exhibant ainsi aux yeux du public des clavicules décharnées qui font penser à ces "an-lères" osseuses qu'on remarque chez les vieux chevaux, (sauf votre respect!)

Enfin, elle porte des jupes si courtes, (toujours pour être dans la mode et mieux l'être) qu'on dirait des encoûtes de bain. Lorsqu'avec sa désinvolte volée et systématiquement déshabillée, elle se promène, elle croise ses jambes l'une sur l'autre, étant assise, je laisse à penser le spectacle désagréable.

De mon temps, dans les bonnes familles, on considérait inconvenant pour une jeune personne, de croiser ainsi ses jambes en société, (même sous des robes longues — les siècles d'ailleurs réputées convenables durant 19 siècles de civilisation chrétienne).

Et le code de la police française a sanctionné cette déférence, comme on peut s'en convaincre en parcourant les vieux manuels de civilité.

Je lisais jadis, l'autre jour, cette recommandation d'un moraliste d'autrefois aux jeunes gens de son temps; elle vaut la peine d'être citée pour sa "novateurie".

"Le jeune homme vertueux se représente la femme sous des traits mystiques et divins. Il ne s'approche d'elle qu'avec des égards pleins de respect, et une religieuse déférence.

— Oh! là! dirait Mélite, si elle lisait ça!

lisait ça; en exigeant-elles des femmes "des blanches".

Car c'est ainsi qu'appelle élogieusement les jeunes filles "ancienne mode" qui tentent à rester bien féminines au lieu de chercher à se masculiniser continuellement.

Mais notre émancipation n'en demande pas tant; elle permet aux garçons de ne pas se gêner avec elle, et de la traiter en "camarade" oubliaient le proverbe: Familiarité entraîne mépris.

Au lieu de les tenir à distance avec respect, pour se faire plaisir, on leur court après, sous prétexte d'une prétendue égalité des sexes. (Selon la nature, bien sûr!)

Et comme il n'y a rien dans sa cervelle d'oïseau, les autres ne tardent pas à s'en apercevoir et à la traiter en conséquence. Ce qui n'existerait pas si elle était demeurée "distante".

Si bien que Mélite, malgré sa Jovencelle d'apparence, a parfois des heures de mélancolie et de tristesse; elle qui voudrait tant être populaire, ne sait plus trop comment s'y prendre maintenant, pour arriver à son but.

Mais elle ne peut pas résister à la plaire au rebours du bon sens?

L'amour est un peu comme les feux follets; vous courez après si vous les voyez, par contre, s'ils s'éloignent, ils s'éparpillent et s'éteignent.

Il le meilleur moyen de s'imposer, pour une fille, c'est de le chercher tranquillement à sa place; le chose est sûre, autant qu'elle.

Mais on dit qu'il y a à Mélite qui, comme Sganarelle, prétend changer les lois physiologiques!

Certes, en vertu du droit populaire, il est si vain que ça se trouve, son couvercle, Mélite finira bien par trouver un écoulement de son espèce pour l'épouser.

Mais on sait ce que valent de telles unions, où chacun égoïstement de son côté, au mépris de la grande loi du sacrifice, base de la vie conjugale.

Enfin, elle se marie, et elle se marie le divorce aussi, commence à être la mode aujourd'hui, surtout en Amérique.

Il est vrai que pour ceux qui font bon marché des convenances morales, les lois divines ne comptent plus guère. Il n'y a pour eux, en somme, qu'une seule divinité: la Mode, la "sacro-sainte Mode"!

Jérôme PATUROT.

(à suivre)

## Informations

"O Canada!" fut chanté pour la première fois il y a 50 ans

Ce ne fut qu'en 1880, — il y aura cinquante ans le 24 juin prochain — que le Canada eut enfin un véritable chant national.

En 1880, écrit Mlle Blanche Gagnon, devait avoir lieu, à Québec, le centenaire des Cent-Gardiens-français. Ernest Gagnon, à titre de secrétaire du comité d'organisation, se chargea d'inviter l'artiste canadienne d'opéra de la musique pour un hymne national. L'artiste se mit à l'œuvre et convoqua bientôt chez lui les principaux musiciens de la ville afin de soumettre trois manuscrits à leur libre appréciation. Le jour, où l'œuvre ne convenait pas à tous, Ernest et Gustave Gagnon furent les seuls à s'y rendre. Ils se rencontrèrent et se séparèrent d'accord avec les préférences de l'autre lui-même pour celle des trois compositions qui était la leur.

Il est intéressant de noter que les langues de l'Asie, Et Dieu sait quelle abondance de dialectes on y trouve.

Un jour cependant il se trouva embarrassé en face d'un texte islandais. Cette petite île du grand nord n'avait pas encore attiré son attention.

Il demanda trois semaines de délai pour livrer le chef de message envoyé de Reykjavik. Au bout de quinze jours, il en transmettait la traduction, dont plus tard un Islandais a attesté la fidélité.

Il lui avait suffi d'une semaine pour apprendre l'islandais.

B. A. MOIR

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, APPAREILS A GAZ

10530 97e rue. Tél. 5156

Un ancien écrit l'histoire des 62 années de la Confédération

A l'âge avancé de 87 ans, l'honorable Charles H. MacKintosh vient de terminer un long travail qui sera connu sous le nom de "Chroniques du Canada Jubilé".

Travail rappelant plus de 62 ans de confédération, cet historique sera mis à la venue au Canada l'autonome dernier, du premier ministre britannique, Ramsay MacDonald.

Dagen du journaliste au Canada ancien lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, ami personnel de feu sir John A. Macdonald, annonceur de la capitale de notre pays, M. MacKintosh était l'homme pour rédiger ce travail qui est un tour de force pour un homme de cet âge.

Malgré plusieurs attaques de rhumatisme, l'auteur travaille incessamment à la fin de son ouvrage.

DISQUES FRANÇAIS

musique de toutes sortes Instruments à cordes, radios, orthophonie, phonographe, etc.

spécialité: commandes par maille

THE ART MUSIC CO. LTD.

10175 101e RUE — Tél. 2150

Barry Sheet

METAL CO. LTD.

Forbairner et tous autres Spécialités: Chauffage à air chaud et ventilation

10171 98 rue, Edmonton, Tél. 5623

Imposible de vous traiter mieux et à meilleur marché.

PROTEGEZ VOUS... REFUSEZ LES SUBSTITUTIONS... EXIGEZ LES...

CONSULTATIONS MEDICALES GRATUITES

données tous les jours au bureau de notre Médecin ou par correspondance.

Pilules MORO par tout le monde, 30¢ la boîte ou 3, \$1.25

Impossible de vous traiter mieux et à meilleur marché.

PROTEGEZ VOUS... REFUSEZ LES SUBSTITUTIONS... EXIGEZ LES...

Pilules MORO

Nettoyage:

Robes en soie unies \$1.50

Habits d'hommes \$1.00

Nous prenons et livrons les habits "Du service avec un sourire"

10024 102e avenue

2508 Téléphone 4888

parce que, dit-il, "je veux que les fêtes du jubilé de diamant aient l'effet d'un jubilé soient perpétués dans l'histoire".

Le volume en question est le premier livre produit en Amérique du Nord, dédié au centenaire de la Reine Victoria Britannique avec consentement. En effet, ce livre contient une dédicace à S. A. R. le duc de Cornwall, oncle du roi actuel, et au gouverneur général du Canada au commencement de la grande guerre.

Les derniers sacrements

On demandait un jour à un petit enfant du catholique combien il y avait de sacrements.

Il répondit qu'il n'y en avait plus, puisque monsieur le curé avait donné les derniers à sa grand-mère, la journée précédente.

L'accent de MacDonald

Les Ecossais — c'est un fait bien connu — ne sont pas prodigues de leurs dictionnaires, mais ils ont un proverbe familier en Angleterre l'objet d'autant d'anecdotes que chez nous.

Or, comme M. MacDonald, le premier travailliste, est natif d'Ecosse, et il est réputé pour l'accent écossais qu'il donne à son français, on lui demandait un jour comment il se faisait que les Ecossais gardassent si fermement leur accent, il répondait: "Les Ecossais n'aiment rien perdre, pas même son accent!"

L'Académie française

Les premiers Immortels qui furent à l'origine de l'Académie française ont été suivis par d'autres Immortels qui disparaissent tour à tour mais restent quand même Immortels.

Il est exactement aujourd'hui 555, dont le premier en date fut Comar; le centième, la Fontaine; le deux centième, le duc de Nemours; le trois centième, Fontaines; le quatre centième, Ernest Legouvé; et le cinq centième, Étienne Lamy. C'est un effet, qui est de 555 Immortels.

Il ont des épées et ne les tiennent point, ils ont l'immortalité garantie, ils ne battent point, ils savent cependant défendre les accès de leur couple.

La natalité est en baisse dans toute l'Europe

C'est un fait que la natalité est en baisse dans tous les pays de l'Europe occidentale, même en Italie, malgré les mesures prises par Mussolini. En Allemagne, la courbe descend, sans interruption, depuis 1880. De 1901 à 1928, le nombre de 4.4 à 2.2. Un triennal statisticien calcule que, si cette évolution se poursuit, la population de l'Allemagne ne sera plus en 1975 que de 46 millions d'habitants, au lieu de 66 millions. Mais n'abusons pas des statistiques, le futur lorsqu'on se rapporte à l'avenir!

Un linguiste extraordinaire

L'Allemand vient de perdre un ému du célèbre cardinal Messiaze, le producteur de la parole, qui parle plus d'une cinquantaine de langues.

Il y avait au ministère des Affaires étrangères, depuis la guerre, un homme qui connaissait à fond quarante-cinq langues et en possédait en plus une vingtaine d'autres.

Ce prodige de mémoire s'était rendu maître de toutes les principales langues européennes à l'âge de 35 ans.

L'Europe était devenue trop petite pour son ambition, il se tourna vers les langues de l'Asie. Et Dieu sait quelle abondance de dialectes on y trouve.

Un jour cependant il se trouva embarrassé en face d'un texte islandais. Cette petite île du grand nord n'avait pas encore attiré son attention.

Il demanda trois semaines de délai pour livrer le chef de message envoyé de Reykjavik. Au bout de quinze jours, il en transmettait la traduction, dont plus tard un Islandais a attesté la fidélité.

Il lui avait suffi d'une semaine pour apprendre l'islandais.

B. A. MOIR

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, APPAREILS A GAZ

10530 97e rue. Tél. 5156

The Gregory Co.

Réparation de carrosseries d'automobiles et de garde-boue

10172 98e rue. Tél. 5427

Jackson Bros.

Horloger, Bijoutier

9952 avenue Jasper, Edmonton

Prix pour parties de cartes

Cadeaux pour mariages, et occasions spéciales. Nous avons un bon assortiment de marchandises pour vous permettre de choisir.

Montres et bijoux réparés.

Appliques électriques

Une grande variété LAMPES DE TOUTES SORTES, etc.

Hillas Electric

10460 Ave. Jasper

Tél. 4971

Palsons commissions. Fortons

fautes, calices, Livrons, etc.

Spécialités: Chauffage à air chaud et ventilation

10171 98 rue, Edmonton, Tél. 5623

Capitol Cleaners & Dyers

Nettoyage:

Robes en soie unies \$1.50

Habits d'hommes \$1.00

Nous prenons et livrons les habits "Du service avec un sourire"

10024 102e avenue

2508 Téléphone 4888

Capitol Cleaners & Dyers

Nettoyage:

Robes en soie unies \$1.50

Habits d'hommes \$1.00

Nous prenons et livrons les habits "Du service avec un sourire"

10024 102e avenue

2508 Téléphone 4888

s'initier à toutes les difficultés de la grammaire et d'une autre sembler aborder le rendre maître de l'idéologie.

C'est extraordinaire. Et dire que c'est à peine si nous qui sommes du côté de l'ennemi, nous en sommes parvenus à deux correctement!

Plus haut que la tour Eiffel

La plus haute structure au monde, l'édifice Chrysler, à New York, vient d'être officiellement inauguré. Sa flèche d'acier accroche les nuages à 1,020 pieds au-dessus de la 42e rue et de l'avenue Lexington. Elle dépasse de 42 pieds la Tour Eiffel et de 75 pieds le sommet de l'édifice de la Banque de Manhattan, dans le district financier.

Un vrai bâtiment d'édifice composé de superlatifs. Il est le plus élevé du monde, il possède dans son lobby la plus vaste peinture au monde sous la forme d'une toile de 100 pieds par 75 pieds, qui recouvre le plafond, et il les salles du club les plus hautes, et possède les plus bas étages, soit un total de 78.

Une nouvelle source d'électricité

Un jeune Italien de 17 ans, Savario Natta, prénommé avant d'être découvert un principe entièrement nouveau d'énergie électrique, lequel éliminerait tous les combustibles actuels, et le gouvernement a ordonné une enquête sur ses expériences, car elles sont considérées avec intérêt dans les milieux compétents.

Un homme prétend pouvoir, à tout moment, quelle somme d'énergie électrique des couches supérieures de l'air, et la distribuer au moyen d'un sans-fils.

Un protestant converti par saint Thérèse de Lisieux

Il y a quelque temps, au parloir du Carmel de Lisieux, un prêtre racontait le trait suivant, bien éditant, qui est de 555 Immortels.

Il ont des épées et ne les tiennent point, ils ont l'immortalité garantie, ils ne battent point, ils savent cependant défendre les accès de leur couple.

La natalité est en baisse dans toute l'Europe

C'est un fait que la natalité est en baisse dans tous les pays de l'Europe occidentale, même en Italie, malgré les mesures prises par Mussolini. En Allemagne, la courbe descend, sans interruption, depuis 1880. De 1901 à 1928, le nombre de 4.4 à 2.2. Un triennal statisticien calcule que, si cette évolution se poursuit, la population de l'Allemagne ne sera plus en 1975 que de 46 millions d'habitants, au lieu de 66 millions. Mais n'abusons pas des statistiques, le futur lorsqu'on se rapporte à l'avenir!

Un linguiste extraordinaire

L'Allemand vient de perdre un ému du célèbre cardinal Messiaze, le producteur de la parole, qui parle plus d'une cinquantaine de langues.





pris un achat de viande  
ited

Quand on n'a pas de hangar, on serre les outils et les instruments dans un endroit spécial, entouré d'une clôture, de façon à ce que les animaux ou les gens n'y aient pas accès.

## Les prix du marché

Prix à Edmonton	
Ble-	
No. 1 Nord.	81
No. 2 Nord.	78
No. 3 Nord.	76
No. 4 Nord.	73
No. 5 Nord.	64
No. 6 Nord.	51
Fourrage	48

Avoine-	
No. 1 C. W.	34
No. 2 C. W.	31

Orge-	
No. 2 C. W.	22
No. 3 C. W.	18

Seigle-	
No. 2 C. W.	31
No. 3 C. W.	26

Prix à Vancouver	
No. 1 Nord.	1.015
No. 2 Nord.	98%
No. 3 Nord.	93%
No. 4 Nord.	90%
No. 5 Nord.	85%
No. 6 Nord.	79%
Fourrage	70%

Prix à Winnipeg	
Ble-	
No. 1 Nord.	102%
No. 2 Nord.	100%
No. 3 Nord.	98%
No. 4 Nord.	95%
No. 5 Nord.	87%
No. 6 Nord.	72%
Fourrage	62%
Avoine-	
No. 2 C. W.	47%
No. 3 C. W.	44%
Fourrage	41%
Orge-	
No. 2 C. W.	39%
No. 4 C. W.	34%
Fourrage	30%
Seigle-	
No. 1 C. W.	51%

Bétail-	
Taures de choix.	9.50 à 10.25
qualité moyenne	8.75 à 9.25
communs.	7.50 à 8.50
Veau de choix.	8.00 à 10.00
commune.	5.00 à 8.00
Bouillons (steers) de choix.	9.50 à 10.25
qualité moyenne.	8.75 à 9.25
commune.	7.50 à 8.50
Bœuf de choix.	8.00 à 9.00
ordinaire.	7.00 à 7.50
commune.	6.00 à 6.50
Mouton de choix.	5.50 à 10.50
de l'année.	6.50 à 7.00
Agneau de boucherie.	4.00 à 5.50
Porc de choix.	12.10

Cris prix ont été préparés le mardi soir	
Crème-	
Spéciale.	25
No. 1.	23
No. 2.	20

Oeufs-	
Extra.	21
Frais.	18
2e qualité.	15
Communs.	12

Cris prix nous sont fournis par la Woodland Dairy Co.	
Spéciale.	25
No. 1.	23
No. 2.	20

R. J. WELSH & CO.	
3 magasins généraux	
10303 101 rue, Tel. 2731—Etabli en 1908	
NATIONAL STORE	
10315 101 rue	
Autre magasin à SAINT-PAUL	
Marchandises nouvelles et d'occasion	
Accessoires de planniers	

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.	
Elevateur terminal à Fort William	
FARINE GLOBE	
Département spécial pour prêts sur grains et vente de fonds publics	
Bureau: Ed. McLeod (res-de-chausse)	
Telephone 2348	

NOVELTY MACHINE WORKS	
W. M. HOWE, prop.	
Soudure à l'acétylène. Réparation d'outils de phonographes, manivres, laves, coffres-forts, serrures tout ouvrage d'ajustage.	
10015 101A ave. Tel. 4066, rés. 23045	

LONG'S	
PHOTOGRAPHERS	
ARTISTS	
ENGRAVERS	
Edifice La Flèche, Edmonton	
Téls. 5767 - 2446	

La merveille du temps présent	
Un réchaud à l'eau sans serpentin qui ne vicié pas l'eau. Pourquoi ne pas remplacer votre réchaud à serpentin qui vous inquiète continuellement pour un qui vous donnera un service ininterrompu sans réparation.	
Voyez-nous pour ce qui concerne votre chauffage au gaz.	
Notre spécialité exclusive: appareils à gaz.	
Charles L. Lehman	
10612 95e rue	
Tél. 5170	

THE MAUND PAINT & VARNISH CO., LIMITED	
10335 AVENUE JASPER	EDMONTON, ALTA.

Edmonton Auto Spring Works	
Manufacturiers de toutes sortes de ressorts pour autos	
Nous réajustons et "trempons" les ressorts qui ont perdu leur force	
Angle 95e rue et ave. Jasper, Edmonton	Tél. 6392

Attention! Touristes.	
Avant de faire "ce" voyage, vous êtes invités à passer au bureau de l'Alberta Motor Association où vous pourrez vous procurer toutes les cartes routières nécessaires ainsi que toutes informations concernant les distances et l'état des chemins pour tout endroit du Canada et des Etats-Unis.	
Vous apprécierez beaucoup ces services, car l'Association est incorporée avec plus de 1,300 clubs d'automobiles du Canada et des Etats-Unis.	
ALBERTA MOTOR ASSOCIATION	Edifice McLeod, Edmonton
Tél. 5311	

McGAVIN LIMITED	
Fabricants du pain BUTTER-KRUST	
Le pain favori des familles particulières d'Edmonton.	

PHOTOGRAPHIQUEMENT VOTRE	
JOSEPH L. TYRRELL	
Portraits, Photographies commerciales, Photographies pour impressions, Photographies légales, Couleurs, Reproductions, Encadrements, Agrandissements.	
Chambres 203-206 édifice Moser-Ryder	Tél. 6765

Bois de charpente et de sciage	
Manufacturiers de Portes, Chassis et tout ouvrage de finissage	
Assortiment complet de Chaux, Ciment, Plâtre, Matériel à toiture	
Plancher de bois franc, etc.	
HAYWARD LUMBER CO. LTD.	
11904 73e rue, Edmonton	Telephone 6196

CHURCH SUPPLIES WHOLESALE	
J. CHATAIN, Gérant	Limited
Telephone 83141	Angle avenue Jasper et 114e rue

d'autos, de phonographes, électro-aimants, laveuses, coffres-forts, serrures tout ouvrage d'ajustage.

10013 101A Ave. Tél. 4666, rés. 23045

THE STANDARD IRON WORKS LIMITED	
121e rue et 106e avenue — Edmonton, Alberta	
Telephone 83488	
Soudure à l'oxy-acétylène	
ASSURANCE D'UNE ATTENTION PARTICULIERE	
Outils pour tout ouvrage	

Ingénieurs, Machinistes, Fondateurs, Forgerons	
"GAINERS' PURE LARD"	
Vendue en chaudières ouvertes	
Rend votre pâtisserie légère et appétissante	
GAINERS LIMITED	
80e Ave. et 96e rue	Edmonton-Sud

Prévoyance	
Mettez-vous en état de profiter des occasions et de passer à l'imprévu. Celui qui n'a pas d'économies ne peut "saisir sa chance". La maladie, un accident, le chômage, sont des événements tragiques pour celui qui vit au jour le jour. Epargnez une partie de votre salaire. Ouvrez aujourd'hui un compte d'épargne à la	
Banque Canadienne Nationale	
Capital versé et réserve, \$14,000,000	
Actif, plus de \$155,000,000	
Succursale à Edmonton: J.-E. BRODEUR, gérant	

BON BOIS DE CONSTRUCTION	
CIMENT — PORTES — CHASSIS — BARDEAUX CHAUX — BRIQUES	
et tous matériaux de construction	
SATISFACTION GARANTIE	
Voyez-nous avant d'acheter	
Armitage-McBain Lumber Co., Ltd.	
Angle avenue Jasper et 95e rue	Tél. 5236

Machine Repair Shop	
Mécaniciens Réparateurs	
Gramophones, Fusils, Moulins à bois, etc.	
Tél. 4949 10116 100A rue	

Chaussures réparées	
SANS AUCUN ENNUI	
Prenez vos chaussures et laissez-les à nous	
Telephone 2516	
Le plus bel atelier de confection de chaussures, de réparations et de coupe de chaussures de l'Ouest.	
Spécialité: travaux orthopédiques	
THE CAPITAL SHOE MANUFACTURING LTD.	
10534 avenue Jasper	

Pour déménagements de meubles et de pianos	
Appelez	
McNeill's Van & Storage	
Telephone 23456	

SANDY'S	
Machine Repair Shop	
Mécaniciens Réparateurs	
Gramophones, Fusils, Moulins à bois, etc.	
Tél. 4949 10116 100A rue	

Notes sur l'exposition mondiale du grain	
Un grand homme disait un jour: "Rien n'est meilleur que l'agriculture, rien n'est plus beau, rien n'est plus fécond, rien n'est plus utile, rien n'est plus digne d'un homme libre." Il avait raison. Hommes des champs, soyez fiers.	
A. LEPAGE, prêteur, Morinville.	

concerne votre chauffage  
au gaz.

**Notre spécialité exclusi-**





10-10427.100 Ave.—Chambres et pension Hotel Ya

\_\_\_\_\_